

根據第14/2020號法律修改的第5/2006號法律第十一條第一款及第二十條，第35/2020號行政法規第三十二條第二款(三)項、第三十五條、第三十八條第一款(一)項、第二款及第三十九條，聯同第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五條及第三十四條，第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條第二款及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局社區警務及公共關係處處長趙朱惠敏因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二五年十一月十日起續期一年。

二零二五年十月十五日於司法警察局

局長 薛仲明

Chiu Chu Wai Man – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Ligação entre Polícia e Comunidade e Relações Públicas, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1 e 20.º da Lei n.º 5/2006, alterada pela Lei n.º 14/2020, e dos artigos 32.º, n.º 2, alínea 3), 35.º, 38.º, n.ºs 1, alínea 1) e 2, 39.º do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, conjugados com os artigos 1.º, n.ºs 1 e 3, 2.º, n.ºs 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º, n.º 2 e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com referência ao artigo 23.º, n.º 7 do ETAPM, vigente, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 10 de Novembro de 2025.

Polícia Judiciária, aos 15 de Outubro de 2025.

O Director, *Sit Chong Meng*.

消 防 局
批 示 摘 錄

按照二零二五年十月八日第128/2025號保安司司長批示：

一、根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十七條第一款(三)項及《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項的規定，批准消防局下列人員自2025年9月18日起，以一般定期委任方式前往澳門保安部隊高等學校修讀第二十屆消防官培訓課程：

職位	編號	姓名
消防員	408201	甘家聲
消防員	409211	李鎮光
消防員	417151	王冠深
消防員	411161	黃凱瑋
消防員	409201	蔡子興
消防員	431151	林志文

二、根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條(五)項及《行政程序法典》第一百一十八條第

CORPO DE BOMBEIROS
Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 128/2025, de 8 de Outubro de 2025:

1. Nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 37.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança) e da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, a fim de frequentar o 20.º Curso de Formação de Oficiais destinado ao Corpo de Bombeiros, marcha para a Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, em comissão de serviço normal, a partir de 18 de Setembro de 2025, o seguinte pessoal do Corpo de Bombeiros:

Posto	Número	Nome
Bombeiro	408201	Kam Ka Seng
Bombeiro	409211	Lei Chan Kuong
Bombeiro	417151	Wong Kun Sam
Bombeiro	411161	Wong Hoi Wai
Bombeiro	409201	Choi Chi Heng
Bombeiro	431151	Lam Chi Man

2. Nos termos da alínea 5) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança) e da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento

二款a)項的規定，上款所指人員於同日起轉為“附於編制”狀況。

Administrativo, o pessoal referido no número anterior passa para a situação de «adido ao quadro», a partir da mesma data.

二零二五年十月十七日於消防局

Corpo de Bombeiros, aos 17 de Outubro de 2025.

局長 王健消防總監

O Comandante, *Wong Kin*, Chefe-mor.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年十月六日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年九月一日起：

- 林日榮晉階至第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點為465。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(一)項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年九月十一日起：

- 胡筠希晉階至第三職階顧問翻譯員，薪俸點為715。

自二零二五年九月二十五日起：

- 黃家強及梁鳳屏晉階至第三職階首席特級技術員，薪俸點為600。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 6 de Outubro de 2025:

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, na categoria, índice e data indicados:

A partir de 1 de Setembro de 2025:

— Lam Iat Weng progride para adjunto-técnico especialista principal, 2.º escalão, índice 465.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

A partir de 11 de Setembro de 2025:

— Vu Kuan Hei para intérprete-tradutora assessora, 3.º escalão, índice 715.

A partir de 25 de Setembro de 2025:

— Vong Ka Keong e Leong Fong Peng progridem para técnicos especialistas principais, 3.º escalão, índice 600.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, nas categorias, índices e datas indicados:

自二零二五年九月十二日起：

- 劉偉源晉階至第二職階一等高級技術員，薪俸點為510。

自二零二五年九月十四日起：

- 譚健榮晉階至第三職階特級技術稽查，薪俸點為380。

自二零二五年九月十五日起：

- 李健龍晉階至第三職階特級技術稽查，薪俸點為380。

自二零二五年九月二十六日起：

- 黃家儀晉階至第二職階一等高級技術員，薪俸點為510。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(四)項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

自二零二五年九月二日起：

- 羅燦培晉階至第十職階勤雜人員，薪俸點為240。

A partir de 12 de Setembro de 2025:

– Lao Wai Un progride para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510.

A partir de 14 de Setembro de 2025:

– Tam Kin San progride para fiscal técnico especialista, 3.º escalão, índice 380.

A partir de 15 de Setembro de 2025:

– Lei Kin Long progride para fiscal técnico especialista, 3.º escalão, índice 380.

A partir de 26 de Setembro de 2025:

– Huang Jiayi progride para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510.

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, na categoria, índice e data indicados:

A partir de 2 de Setembro de 2025:

– Lo Chan Pui progride para auxiliar, 10.º escalão, índice 240.

聲 明

本局文職人員編制內第三職階特級技術員鄧榮昌自二零二五年十月三日起獲確定委任為文化局編制內第一職階二等高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，其以確定委任方式擔任本局文職人員編制內第三職階特級技術員之狀況即自動終止。

二零二五年十月十三日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, cessa automaticamente a nomeação definitiva de Tang Veng Cheong, como técnico especialista, 3.º escalão, do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, por motivo de nomeação definitiva como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro do Instituto Cultural, a partir de 3 de Outubro de 2025.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 13 de Outubro de 2025.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

教育及青年發展局

批 示 摘 錄

摘錄自社會文化司司長二零二五年六月二十七日批示：

陳漢烽 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等高級技術員（土木工程範疇），薪俸點為430，試用期六個月，自二零二五年十月十三日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零二五年七月三十一日批示：

周嘉敏 — 根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等高級技術員（土木工程範疇），薪俸點為430，試用期六個月，自二零二五年十月十三日起生效。

摘錄自本局代局長二零二五年九月三十日批示：

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表一及表四，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（二）項及第三款的規定，本局下列長期行政任用合同人員修改為不具期限的行政任用合同：

賈清鈺、馮佩祺、麥劍云、繆汝霞、吳彥南及黃雪紅，第三職階中學教育一級教師，薪俸點為490，自二零二五年八月三十一日起生效；

Ana Rita da Silva Ginjeira Inácio、陳淑儀、陳詩敏、何奕敏、林啓明、林倩怡、劉穎芯、李慧敏、梁曉慶、梁寶欣、Natacha Cristina Reis Fidalgo Gonçalves、吳穎琪、司徒健儀、冼秋夏及黃雅雯，第三職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為485，自二零二五年八月三十一日起生效；

黃嘉慧，第三職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為485，自二零二五年九月一日起生效；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE
DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Extractos de despachos

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Junho de 2025:

Chan Hon Fong — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de engenharia civil), índice 430, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 13 de Outubro de 2025.

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 31 de Julho de 2025:

Chao Ka Man — contratada em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de engenharia civil), índice 430, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 13 de Outubro de 2025.

Por despachos do director, substituto, destes Serviços, de 30 de Setembro de 2025:

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento de longa duração, nestes Serviços, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos mapas I e IV anexos à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º, n.º 2 e 6.º, n.ºs 2, alínea 2) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Dídia Maria Garcia, Fong Pui Kei, Mak Kim Wan, Mio U Ha, Ng In Nam e Wong Sut Hong, como docentes do ensino secundário de nível 1, 3.º escalão, índice 490, a partir de 31 de Agosto de 2025;

Ana Rita da Silva Ginjeira Inácio, Chan Sok I, Chen Shimin, Ho Iek Man, Lam Kai Meng, Lam Sin I, Lau Weng Sam, Lei Wai Man, Leong Hio Heng, Leong Pou Ian, Natacha Cristina Reis Fidalgo Gonçalves, Ng Weng Kei, Si Tou Kin I, Sin Chao Ha e Wong Nga Man, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 3.º escalão, índice 485, a partir de 31 de Agosto de 2025;

Huang Jiahui, como docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 3.º escalão, índice 485, a partir de 1 de Setembro de 2025;

趙思恩，第二職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為455，自二零二五年八月三十一日起生效；

Joana Sofia Almeida Amador Torrão、蘇倩琴及蘇淑芬，第三職階幼兒教育及小學教育一級教師（幼兒），薪俸點為485，自二零二五年八月三十一日起生效。

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表一及表四，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款、第六條第二款（一）項及第三款的規定，本局下列行政任用合同人員修改為長期行政任用合同，為期三年：

巢曉嵐、趙俊熙、蔡佩珊、徐月燕、白菲馬、姚彥好、劉曉鳴、梁穎欣及孫呈祥，第二職階中學教育一級教師，薪俸點為455，自二零二五年八月二十七日起生效；

陳曉彤、陳寶瑜、蔡惠芬、容家皓、李倩怡、馬靜怡、Rita de Sá Machado Felício及黃倩玲，第二職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為455，自二零二五年八月二十七日起生效；

郭林興及施婉琪，第二職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為455，自二零二五年九月十一日起生效。

摘錄自本局副局長二零二五年十月三日批示：

譚希名 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表一，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第五職階中學教育一級教師的行政任用合同獲續期一年，薪俸點為540，自二零二五年十一月十四日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同續期三年：

胡俊朗及黃輞瑜，第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，分別自二零二五年十一月九日及二零二五年十一月二十八日起生效；

Chio Si Ian, como docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 2.º escalão, índice 455, a partir de 31 de Agosto de 2025;

Joana Sofia Almeida Amador Torrão, Sou Sin Kam e Sou Sok Fan, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (infantil), 3.º escalão, índice 485, a partir de 31 de Agosto de 2025.

O seguinte pessoal de contrato administrativo de provimento, nestes Serviços, cujo provimento foi alterado para regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos dos mapas I e IV anexos à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º, n.º 2 e 6.º, n.ºs 2, alínea 1) e 3 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chau Hio Lam, Chiu Chon Hei, Choi Pui San, Choi Ut In, Filipa Joana Lopes Marques Bento, Io In Hou, Lao Hio Meng, Leong Weng Ian e Sun Cheng Cheong, como docentes do ensino secundário de nível 1, 2.º escalão, índice 455, a partir de 27 de Agosto de 2025;

Chan Hio Tong, Chan Pou U, Choi Wai Fan, Iong Ka Hou, Lei Sin I, Ma Cheng I, Rita de Sá Machado Felício e Wong Sin Leng, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 2.º escalão, índice 455, a partir de 27 de Agosto de 2025;

Kwok Lam Hing e Si Un Kei, como docentes dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 2.º escalão, índice 455, a partir de 11 de Setembro de 2025.

Por despachos da subdirectora, destes Serviços, de 3 de Outubro de 2025:

Tam Hei Meng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como docente do ensino secundário de nível 1, 5.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos do mapa I anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 14 de Novembro de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Wu Chon Long e Vong Kuok U, como técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, a partir de 9 de Novembro de 2025 e de 28 de Novembro de 2025, respectivamente;

郭詩韻，第一職階一等技術員，薪俸點為400，自二零二五年十一月二十八日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

劉湛銘、李智琳及黃冠豪，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二五年十一月十九日起生效；

何倩玲，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二五年十一月二十六日起生效；

霍珉童、高永康及麥慧婷，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二五年十一月十九日起生效；

許子恆及梁玉仙，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，自二零二五年十一月十九日起生效。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期六個月：

王茵茵及葉海棋，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，分別自二零二五年十一月六日及二零二五年十一月二十七日起生效；

余國權，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二五年十一月二十七日起生效；

林倩婷及梁偉賢，第一職階二等技術輔導員，薪俸點為260，自二零二五年十一月十三日起生效；

袁偉雪，第一職階勤雜人員，薪俸點為110，自二零二五年十一月六日起生效。

黃欣欣 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表六，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第一職階教學助理員的行政任用合同獲續期六個月，薪俸點為260，自二零二五年十一月二十七日起生效。

Kuok Si Wan, como técnica de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, a partir de 28 de Novembro de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Lau Cham Meng, Li Zhilin e Wong Kun Hou, como técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 19 de Novembro de 2025;

He Qianling, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 26 de Novembro de 2025;

Fok Man Tong, Kou Weng Hong e Mak Wai Teng, como técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 19 de Novembro de 2025;

Hoi Chi Hang e Leong Iok Sin, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 19 de Novembro de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Wong Ian Ian e Ip Hoi Kei, como técnicas superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 6 de Novembro de 2025 e de 27 de Novembro de 2025, respectivamente;

U Kuok Kun, como técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 27 de Novembro de 2025;

Lam Sin Teng e Leong Wai Yin, como adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, a partir de 13 de Novembro de 2025;

Un Wai Sut, como auxiliar, 1.º escalão, índice 110, a partir de 6 de Novembro de 2025.

Wong Ian Ian — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de seis meses, como auxiliar de ensino, 1.º escalão, índice 260, nestes Serviços, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 27 de Novembro de 2025.

摘錄自本局行政廳廳長二零二五年十月三日批示：

根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第七條、第二十七條和附件表一及表四、第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條，以及第4/2021號法律《修改十一月一日第67/99/M號法令核准的〈教育及青年發展局教學人員通則〉》第七條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職階及薪俸點如下：

黃月華及韓旭，分別自二零二五年九月十七日及二零二五年九月十九日起轉為第十職階中學教育一級教師，薪俸點為720；

劉祖耀及王培梅，自二零二五年九月三日起轉為第八職階中學教育一級教師，薪俸點為655；

博家韜，自二零二五年八月三十一日起轉為第二職階中學教育一級教師，薪俸點為455；

馬靄儀，自二零二五年九月二十五日起轉為第十職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為690；

馬利亞，自二零二五年九月二日起轉為第八職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為625；

李慧玲，自二零二五年九月五日起轉為第四職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學），薪俸點為505；

黎就卿，自二零二五年九月十五日起轉為第十職階幼兒教育及小學教育一級教師（幼兒），薪俸點為690。

根據第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二及表二十，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

陳子昌及黃慧東，自二零二五年九月十日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455；

Por despachos do chefe do Departamento de Administração, destes Serviços, de 3 de Outubro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 7.º, 27.º e dos mapas I e IV anexos à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», e 7.º da Lei n.º 4/2021 «Alteração ao “Estatuto do Pessoal Docente da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude”», aprovado pelo Decreto-Lei n.º 67/99/M, de 1 de Novembro»:

Wong Ut Wa e Hon Iok, para docentes do ensino secundário de nível 1, 10.º escalão, índice 720, a partir de 17 de Setembro de 2025 e de 19 de Setembro de 2025, respectivamente;

Lao Chou Io e Wong Pui Mui, para docentes do ensino secundário de nível 1, 8.º escalão, índice 655, a partir de 3 de Setembro de 2025;

Ricardo Vieira Borges, para docente do ensino secundário de nível 1, 2.º escalão, índice 455, a partir de 31 de Agosto de 2025;

Ma Oi I, para docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 10.º escalão, índice 690, a partir de 25 de Setembro de 2025;

Ana Maria Brito da Rosa Ferreira, para docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 8.º escalão, índice 625, a partir de 2 de Setembro de 2025;

Lei Wai Leng, para docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 4.º escalão, índice 505, a partir de 5 de Setembro de 2025;

Lai Chau Heng, para docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (infantil), 10.º escalão, índice 690, a partir de 15 de Setembro de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e dos mapas 2 e 20 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos»:

Chen Zichang e Wong Wai Tong, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 10 de Setembro de 2025;

容慧玲，自二零二五年九月二十二日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

陳伺彥、曾賦斌、周文意及陳思榕，自二零二五年九月十日起轉為第二職階二等技術員，薪俸點為370；

蔣佩瑩，自二零二五年九月二十四日起轉為第二職階二等技術員，薪俸點為370；

冼嘉旗，自二零二五年九月十三日起轉為第三職階重型車輛司機，薪俸點為190；

吳春婷、馮賽紅及盧玉嬋，分別自二零二五年九月一日、二零二五年九月十六日及二零二五年九月二十八日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

陳咏虹、鄭藹琪、陳清、趙美美、樊佩儀、游沃欽及林偉雄，自二零二五年九月六日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

何鳳媚、關艷香及李彩玲，自二零二五年九月十三日起轉為第三職階技術工人，薪俸點為170；

張治潛，自二零二五年九月二十九日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200；

吳演威及蕭冠章，自二零二五年九月六日起轉為第三職階勤雜人員，薪俸點為130。

黃彩雲 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》第十一條和附件表六，以及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第三職階教學助理員，薪俸點為300，自二零二五年九月三日起生效。

Long Wai Leng, para técnica especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 22 de Setembro de 2025;

Chan Chi In, Chang Fu Pan, Chao Man I e Chen Sirong, para técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 10 de Setembro de 2025;

Cheong Pui Ieng, para técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 370, a partir de 24 de Setembro de 2025;

Sin Ka Kei, para motorista de pesados, 3.º escalão, índice 190, a partir de 13 de Setembro de 2025;

Ng Chon Teng, Fong Choi Hong e Lou Iok Sim, para operárias qualificadas, 3.º escalão, índice 170, a partir de 1 de Setembro de 2025, de 16 de Setembro de 2025 e de 28 de Setembro de 2025, respectivamente;

Chan Weng Hong, Cheang Oi Kei, Chen Qing, Chio Mei Mei Maria, Fan Pui I, Iao Iok Iam e Lam Wai Hong, para operários qualificados, 3.º escalão, índice 170, a partir de 6 de Setembro de 2025;

Ho Fong Mei, Kwan Yim Heung Mondy e Lei Choi Leng, para operárias qualificadas, 3.º escalão, índice 170, a partir de 13 de Setembro de 2025;

Cheong Chu Chum, para auxiliar, 8.º escalão, índice 200, a partir de 29 de Setembro de 2025;

Ng In Wai e Sio Kun Cheong, para auxiliares, 3.º escalão, índice 130, a partir de 6 de Setembro de 2025.

Wong Choi Wan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à carreira de auxiliar de ensino, 3.º escalão, índice 300, nestes Serviços, nos termos dos artigos 11.º e do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior» e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», a partir de 3 de Setembro de 2025.

聲 明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第十職階勤雜人員之李亞香，因達擔任公共職務之年

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Li Ah Heung, auxiliar, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos

齡上限，根據《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二五年十月十一日起終止職務。

termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», a partir de 11 de Outubro de 2025.

二零二五年十月十七日於教育及青年發展局

局長 龔志明

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 17 de Outubro de 2025.

O Director, *Kong Chi Meng*.

文化局
批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二五年八月二十八日作出的批示：

王世紅，本局確定委任第三職階首席特級技術員 — 應其要求，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款a)項之規定，自二零二五年十月八日起免職。

摘錄自簽署人於二零二五年十月八日作出的批示：

簡少佳 — 根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，其在本局擔任第二職階重型車輛司機的長期行政任用合同，自二零二五年十一月二十三日起續期三年。

任樂佳 — 根據現行第12/2010號法律第七條第一款及第二款，以及第26/2024號行政法規第二十六條第二款的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的個人勞動合同第五條第一款，晉階至第七職階中學教育二級教師，薪俸點為590，自二零二五年十月九日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年十月十三日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二五年十月十七日起生效：

李嘉欣 — 第二職階首席高級技術員，薪俸點為565；

陳翊智 — 第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

INSTITUTO CULTURAL
Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 28 de Agosto de 2025:

Wong Sai Hong — exonerada, a seu pedido, do cargo de técnica especialista principal, 3.º escalão, de nomeação definitiva deste Instituto, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir de 8 de Outubro de 2025.

Por despachos da signatária, de 8 de Outubro de 2025:

Kan Siu Kai — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como motorista de pesados, 2.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 23 de Novembro de 2025.

Ren Yuejia — alterada, por averbamento, a cláusula 5.ª, n.º 1, do seu contrato individual de trabalho, progredindo para docente do ensino secundário de nível 2, 7.º escalão, índice 590, neste Instituto, nos termos do artigo 7.º, n.ºs 1 e 2 da Lei n.º 12/2010, em vigor, e do artigo 26.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 26/2024, a partir de 9 de Outubro de 2025.

Por despachos da signatária, de 13 de Outubro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 17 de Outubro de 2025:

Lei Ka Ian, para técnica superior principal, 2.º escalão, índice 565;

Chan Iek Chi, para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510;

林智綺 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

Lam Chi I, para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525;

鍾慧詩及吳麗婷 — 第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320；

Chong Wai Si e Ng Lai Teng, para adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320;

自二零二五年十月二十日起生效：

A partir de 20 de Outubro de 2025:

林嘉強 — 第六職階重型車輛司機，薪俸點為240；

Lam Ka Keung, para motorista de pesados, 6.º escalão, índice 240;

自二零二五年十月二十六日起生效：

A partir de 26 de Outubro de 2025:

劉凌及陳堅諾 — 第三職階特級技術員，薪俸點為545；

Lao Leng e Arquimino Fernandes da Silva Chan, para técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 545;

方愛萍 — 第二職階首席特級技術輔導員，薪俸點為465；

Fong Oi Peng, para adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, índice 465;

楊倩敏 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

Ieong Sin Man, para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430.

聲 明

Declarações

為著有關效力，茲聲明，本局確定委任第四職階首席顧問高級技術員梁慶翔，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項及第二款的規定，因自願退休而離職，自二零二五年十月三日起生效。

Para os devidos efeitos se declara que Leong Heng Cheong, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva deste Instituto, é desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos do artigo 263.º, n.ºs 1, alínea a), e 2, do ETAPM, em vigor, a partir de 3 de Outubro de 2025.

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第六職階勤雜人員陳麗媚，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第二款，以及現行第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自二零二五年十月八日起終止職務。

Para os devidos efeitos se declara que Chan Lai Mei, auxiliar, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo deste Instituto, cessou funções por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, em vigor, e do artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 8 de Outubro de 2025.

二零二五年十月十五日於文化局

Instituto Cultural, aos 15 de Outubro de 2025.

局長 梁惠敏

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

衛 生 局 批 示 摘 錄

SERVIÇOS DE SAÚDE Extractos de despachos

按照二零二五年十月三日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 3 de Outubro de 2025:

黃智勇 - 應其要求，註銷第DI0197號牙科醫生完全執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

黃子軒 - 應其要求，註銷第OI0112號職業治療師完全執照之許可。

(是項刊登費用為 \$270.00)

Wong Chi Yung - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico dentista, licença integral n.º DI0197.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

Wong Chi Hin - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta ocupacional, licença integral n.º OI0112.

(Custo desta publicação \$ 270,00)

摘錄自本局局長於二零二五年五月二十六日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款（一）項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改合同第二條款，將合同修改為長期行政任用合同，為期三年：

第三職階二等護理助理員林彩虹和劉海娟，自二零二五年四月十日起生效；

第二職階一級護士劉艾佳，自二零二五年四月十日起生效；

第二職階一級護士陳綺珊，自二零二五年四月三十日起生效；

第四職階一級護士鄭振中，自二零二五年四月三十日起生效；

專科培訓的實習醫生劉卓雅，自二零二五年四月三十日起生效；

第一職階一等診療技術員劉兆傑，自二零二五年四月三十日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條、第六條第二款（二）項和第三款的規定，本局下列行政任用合同人員獲以附註形式修改行政任用合同第二條款，將合同修改為不具期限的行政任用合同：

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 26 de Maio de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento nestes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 4.º, da alínea 1) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

Lam Choi Hong e Liu Haijuan, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, a partir de 10 de Abril de 2025;

Lao Ngai Kai, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, a partir de 10 de Abril de 2025;

Chan I San, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, a partir de 30 de Abril de 2025;

Cheang Chan Chong, como enfermeira de grau I, 4.º escalão, a partir de 30 de Abril de 2025;

Lao Cheok Nga, como interna do internato complementar, a partir de 30 de Abril de 2025;

Lau Sio Kit, como técnico de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 30 de Abril de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados por contratos administrativos de provimento nestes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 2.ª dos seus contratos para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023:

第二職階技術工人陳子軒，自二零二五年四月七日起生效；

Chan Chi Hin, como operário qualificado, 2.º escalão, a partir de 7 de Abril de 2025;

第三職階一級護士董穎珊，自二零二五年四月十日起生效；

Tong Weng San, como enfermeira de grau I, 3.º escalão, a partir de 10 de Abril de 2025;

第四職階一級護士曾潤霞和徐衍桐，自二零二五年四月十一日起生效；

Chang Ion Ha e Chui Hin Tung, como enfermeiras de grau I, 4.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

第四職階二等護理助理員鄭潔雲、陳美貞、楊炳根及高錦雲，自二零二五年四月十一日起生效；

Cheang Kit Wan, Chen Meizhen, Ieong Peng Kan e Kou Kam Wan, como auxiliares de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

第三職階一級護士張杞彤和胡可欣，自二零二五年四月十一日起生效；

Cheong Iva e Wu Ho Ian, como enfermeiras de grau I, 3.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

第一職階首席高級衛生技術員梁素琴，自二零二五年四月十一日起生效；

Leong Sou Kam, como técnica superior de saúde principal, 1.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

第五職階一級護士馬嘉麗，自二零二五年四月十一日起生效；

Ma Ka Lai, como enfermeira de grau I, 5.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

第四職階一般服務助理員鄧燕紅，自二零二五年四月十一日起生效；

Tang In Hong, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2025;

第二職階技術工人盧健庭，自二零二五年四月十九日起生效；

Lou Kin Teng, como operário qualificado, 2.º escalão, a partir de 19 de Abril de 2024;

第三職階一般服務助理員陳秀嬌，自二零二五年四月二十一日起生效；

Chan Sao Kio, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 21 de Abril de 2025;

第四職階一級護士蔡小丹、李淑僑及黃東婷，自二零二五年四月二十一日起生效；

Choi Sio Tan, Lei Sok Kio e Wong Tong Teng, como enfermeiras de grau I, 4.º escalão, a partir de 21 de Abril de 2025;

第一職階首席特級衛生督察李麗娟，自二零二五年四月二十一日起生效；

Lei Lai Kun, como inspectora sanitário especialista principal, 1.º escalão, a partir de 21 de Abril de 2025;

第一職階一等診療技術員陳晶、廖美英及盧振然，自二零二五年四月二十四日起生效；

Chan Cheng, Lio Mei Ieng e Lou Chan In, como técnicos de diagnóstico e terapêutica de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 24 de Abril de 2025;

第四職階一般服務助理員謝笑萍，自二零二五年四月二十四日起生效；

Che Sio Peng, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, a partir de 24 de Abril de 2025;

第四職階一級護士鄭卓豪和劉嘉欣，自二零二五年四月二十五日起生效；

第三職階一般服務助理員吳帶娣，自二零二五年四月二十五日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年六月三日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（四）項和第二款的規定，黃膠妮在本局擔任行政任用合同第八職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第九職階一般服務助理員，自二零二五年六月十七日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，傅麗華和何禮行在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，自二零二五年六月二十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（二）項的規定，張燕玲在本局擔任行政任用合同第二職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第三職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二五年一月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（四）項的規定，譚潔萍在本局擔任行政任用合同第七職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第八職階一般服務助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項，追溯自二零二五年三月五日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，趙婉君在本局擔任行政任用合同第四職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第五職階二等護理助理員，自二零二五年六月三十日起生效。

Cheang Cheok Hou e Lau Ka Ian, como enfermeiros de grau I, 4.º escalão, a partir de 25 de Abril de 2025;

Ng Tai Tai, como auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, a partir de 25 de Abril de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 3 de Junho de 2025:

Wong Kao Nei, auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 9.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 17 de Junho de 2025.

Fu Lai Wa e Ho Lai Hang, auxiliares de serviços gerais, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 29 de Junho de 2025.

Cheong In Leng, auxiliar de serviços gerais, 2.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 3.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 2) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 5 de Janeiro de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Tam Kit Peng, auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 5 de Março de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Chio Un Kuan, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 30 de Junho de 2025.

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第十一條第一款（三）項的規定，范嘉惠在本局擔任行政任用合同第三職階二等護理助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第四職階二等護理助理員，並按十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a）項，追溯自二零二五年二月十五日起生效。

摘錄自本局代局長於二零二五年六月二十三日作出的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，陳藹容和何小玉在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年七月十九日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，鄭小蓮、李秀娟、黃金屏及吳樹根在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年七月十二日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（三）項的規定，霍愛珍在本局擔任行政任用合同第五職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第六職階一般服務助理員，自二零二五年七月二十二日起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條和第9/2010號法律第七條第一款（四）項和第二款的規定，李玉燕在本局擔任行政任用合同第八職階一般服務助理員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第九職階一般服務助理員，自二零二五年七月八日起生效。

摘錄自局長於二零二五年六月二十日的批示：

應Carla Alexandra Da Silva Faria的要求，其在本局擔任第三職階一等高級衛生技術員的個人勞動合同，自二零二五年九月一日起予以解除。

Fan Ka Wai, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 4.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 11.º da Lei n.º 9/2010, com efeitos retroactivos, a partir de 15 de Fevereiro de 2025, ao abrigo da alínea a) do n.º 2 do artigo 118.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Por despachos do director dos Serviços, substituto, de 23 de Junho de 2025:

Chan Oi Iong e Ho Sio Iok, auxiliares de serviços gerais, 5.º escalão, contratadas por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 19 de Julho de 2025.

Cheang Sio Lin, Lei Sao Kun, Wong Kam Peng e Ung Su Kan, auxiliares de serviços gerais, 5.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 12 de Julho de 2025.

Fok Oi Chan, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 3) do n.º 1 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 22 de Julho de 2025.

Lei Ioc In, auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, contratada por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato, com referência à categoria de auxiliar de serviços gerais, 9.º escalão, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e da alínea 4) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 7.º da Lei n.º 9/2010, a partir de 8 de Julho de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, de 20 de Junho de 2025:

Carla Alexandra Da Silva Faria — rescindido, a seu pedido, o contrato individual de trabalho, como técnica superior de saúde de 1.ª classe, 3.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Setembro de 2025.

摘錄自局長於二零二五年六月二十七日的批示：

應Jimenez, Noemi Serrano的要求，其在本局擔任第五職階一級護士的不具期限的行政任用合同，自二零二五年九月一日起予以解除。

摘錄自代局長於二零二五年七月二十四日的批示：

應梁少麗的要求，其在本局擔任第三職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年九月一日起予以解除。

摘錄自局長於二零二五年七月十日的批示：

應高少君的要求，其在本局擔任第五職階一級護士的不具期限的行政任用合同，自二零二五年九月二日起予以解除。

摘錄自局長於二零二五年九月十二日的批示：

曾金滿，本局確定委任第三職階二等護理助理員，應其要求自二零二五年九月二十六日起免職。

摘錄自局長於二零二五年九月九日的批示：

應何偉文的要求，其在本局擔任第八職階一般服務助理員的不具期限的行政任用合同，自二零二五年九月三十日起予以解除。

摘錄自局長於二零二五年十月十日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項和第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，吳家欣、劉景峰及盧啓賢在本局擔任行政任用合同第二職階二等高級技術員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階一等高級技術員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

按社會文化司司長於二零二五年十月八日作出的批示：

Por despacho do director dos Serviços, de 27 de Junho de 2025:

Jimenez, Noemi Serrano — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como enfermeira de grau I, 5.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Setembro de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 24 de Julho de 2025:

Leong Sio Lai — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Setembro de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, de 10 de Julho de 2025:

Kou Sio Kuan — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como enfermeira de grau I, 5.º escalão, destes Serviços, a partir de 2 de Setembro de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, de 12 de Setembro de 2025:

Zeng Jinman — exonerada, a seu pedido, do quadro de pessoal, destes Serviços, como auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 3.º escalão, de nomeação definitiva, a partir de 26 de Setembro de 2025.

Por despacho do director dos Serviços, de 9 de Setembro de 2025:

Ho Wai Man — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como auxiliar de serviços gerais, 8.º escalão, destes Serviços, a partir de 30 de Setembro de 2025.

Por despachos do director dos Serviços, de 10 de Outubro de 2025:

Ng Ka Ian, Lao Keng Fong e Lou Kai Yin, técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Outubro de 2025:

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第一條第二款、第二條第三款（一）項及第五條，第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第二條、第三條第一款、第五條、第七條及第九條和經第31/2024號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第二十三條第一款a）項、第二十四條及第五十四條第二款的規定，以定期委任方式委任王燕為本局社區醫療衛生廳廳長，自二零二五年十月三十一日起，為期一年。

按照第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條第二款規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

- 職位出缺；

- 王燕的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局社區醫療衛生廳廳長一職。

2. 學歷：

- 復旦大學臨床醫學學士；

- 中山大學臨床醫學碩士（內科學）。

3. 專業簡歷：

- 2003年10月至2005年4月，衛生局全科實習的實習醫生；

- 2005年9月至2006年6月，衛生局醫生；

- 2006年7月至2011年8月，衛生局非專科醫生；

- 2011年9月至2015年8月，衛生局專科培訓的實習醫生；

- 2015年9月至2016年9月，衛生局醫生；

- 2016年9月至2025年9月，衛生局主治醫生；

- 2022年10月至2023年10月，衛生局下環衛生中心代主任；

- 2023年10月至2024年10月，衛生局下環衛生中心主任；

Wong In — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Cuidados de Saúde Comunitários destes Serviços, nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 1.º, na alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º e no artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), no artigo 2.º, no n.º 1 do artigo 3.º e nos artigos 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições Complementares do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), bem como na alínea a) do n.º 1 do artigo 23.º, no artigo 24.º, no n.º 2 do artigo 54.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, com as alterações introduzidas pelo Regulamento Administrativo n.º 31/2024, a partir de 31 de Outubro de 2025.

Nos termos do disposto no n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Wong In possui competência profissional e aptidão para assumir o cargo de chefe do Departamento de Cuidados de Saúde Comunitários destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Medicina Clínica pela Universidade de Fudan;

— Mestrado em Medicina Clínica (Medicina Interna) pela Universidade Sun Yat-Sen.

3. Currículo profissional:

— De Outubro de 2003 a Abril de 2005, interna do internato geral dos Serviços de Saúde;

— De Setembro de 2005 a Junho de 2006, médica dos Serviços de Saúde;

— De Julho de 2006 a Agosto de 2011, médica não diferenciada dos Serviços de Saúde;

— De Setembro de 2011 a Agosto de 2015, interna do internato complementar dos Serviços de Saúde;

— De Setembro de 2015 a Setembro de 2016, médica dos Serviços de Saúde;

— De Setembro de 2016 a Setembro de 2025, médica assistente dos Serviços de Saúde;

— De Outubro de 2022 a Outubro de 2023, directora do Centro de Saúde da Praia do Manduco, em regime de substituição;

— De Outubro de 2023 a Outubro de 2024, directora do Centro de Saúde da Praia do Manduco;

- 2024年10月至今，衛生局社區醫療衛生廳代廳長；

- 2025年9月至今，衛生局顧問醫生。

— De Outubro de 2024 até à presente data, chefe do Departamento de Cuidados de Saúde Comunitários dos Serviços de Saúde, em regime de substituição;

— De Setembro de 2025 até à presente data, médica consultora dos Serviços de Saúde.

聲 明

為有關效力，茲聲明本局第四職階高級護士Nobre Nave, Carlos Manuel，因個人勞動合同屆滿，自二零二五年九月一日起終止在本局的職務。

為有關效力，茲聲明本局第三職階主治醫生Viegas Pires Afonso, Isabel Celina，因個人勞動合同屆滿，自二零二五年九月十日起終止在本局的職務。

為有關效力，茲聲明本局第三職階主任醫生鄧光銳，因個人勞動合同屆滿，自二零二五年九月十二日起終止在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階一級護士劉陳綺嫦，自二零二五年九月五日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階一等護理助理員張秀玲，自二零二五年九月五日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

為著有關效力，茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階一般服務助理員梁順偉，自二零二五年九月十一日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條（一）項規定，終止其在本局的職務。

二零二五年十月十六日於衛生局

局長 羅奕龍

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Nobre Nave, Carlos Manuel, enfermeiro-graduado, 4.º escalão, cessou as suas funções nestes Serviços, no termo do prazo do seu contrato individual de trabalho, a partir de 1 de Setembro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Viegas Pires Afonso, Isabel Celina, médica assistente, 3.º escalão, cessou as suas funções nestes Serviços, no termo do prazo do seu contrato individual de trabalho, a partir de 10 de Setembro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Tang Kwong Yui, chefe de serviço, 3.º escalão, cessou as suas funções nestes Serviços, no termo do prazo do seu contrato individual de trabalho, a partir de 12 de Setembro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Lao Chan I Seong, enfermeira de grau I, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Setembro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Cheong Sau Leng, auxiliar de enfermagem de 1.ª classe, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Setembro de 2025.

Para os devidos efeitos se declara que Leong Son Wai, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as funções por ter atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Setembro de 2025.

Serviços de Saúde, aos 16 de Outubro de 2025.

O Director, Lo Iek Long.

藥物監督管理局

批示摘錄

按照本局副局長於二零二五年十月六日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第二款及第五款的規定，本局第一職階二等藥劑師毛君豪，其臨時委任自二零二五年十月九日起續任一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局醫療器械範疇第一職階二等高級技術員黃芷晴由臨時委任轉為確定委任出任該職位，自二零二五年十月十一日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款及第五款的規定，本局醫療器械範疇第一職階二等高級技術員植錦炤由臨時委任轉為確定委任出任該職位，自二零二五年十一月一日起生效。

二零二五年十月十三日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO
FARMACÊUTICA

Extractos de despachos

Por despachos do vice-presidente deste Instituto, de 6 de Outubro de 2025:

Mou Kuan Hou, farmacêutico de 2.ª classe, 1.º escalão, deste Instituto — autorizada a recondução da nomeação provisória, pelo período de um ano, nos termos do n.º 2 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir de 9 de Outubro de 2025.

Huang Chi Cheng, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de dispositivos médicos, de nomeação provisória, deste Instituto — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 11 de Outubro de 2025.

Chek Kam Chio, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, área de dispositivos médicos, de nomeação provisória, deste Instituto — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 3 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Novembro de 2025.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 13 de Outubro de 2025.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

聲 明 書

Declaração

摘要

Extracto

二零二五年財政年度第四次預算修改

4.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
724001	4-01-0	31-01-04-00-00	藥物監督管理局 Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica		50,000.00
			聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias		
	4-01-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções		110,000.00
	4-01-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	60,000.00	
	4-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	100,000.00	
	4-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	30,000.00	
	4-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	7,000.00	
	4-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	180,000.00	
	4-01-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica	700,000.00	
	4-01-0	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	5,000.00	
	4-01-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		150,000.00
	4-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		300,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	4-01-0	廣告費用 Encargos com anúncios		200,000.00
	4-01-0	刊物製作 Produção de publicações	25,000.00	
	4-01-0	研究及顧問 Estudos e consultadoria	41,000.00	
	4-01-0	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		100,000.00
	4-01-0	其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		50,000.00
	4-01-0	賠償 Compensação		70,000.00
	4-01-0	備用撥款 Dotação provisional		645,000.00
	4-01-0	傢具 Mobílias		95,000.00
	4-01-0	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	570,000.00	
	4-01-0	書刊 Livros	6,000.00	
	4-01-0	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias		40,000.00
	4-01-0	軟件及版權 Software e direitos	86,000.00	
總額 Total			1,810,000.00	1,810,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
17/09/2025之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 17/09/2025				

社 會 工 作 局

批 示 摘 錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二五年十月十五日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
劉唯客	首席顧問高級技術員	1	660
勞鎮旋			
繆嘉麗			
李潔如	首席特級技術員		560
陳海岸	首席特級技術輔導員		450
邵碧雯			
湯月珍			

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

不具期限的行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
鄭嘉莉	一等高級技術員	1	485
張淑華	首席技術輔導員		350

長期行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
陳紫君	一等技術員	1	400

行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
何美心	首席顧問高級技術員	1	660
施雅萍	一等技術員		400

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, do Instituto de Acção Social, de 15 de Outubro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Lao Wai Hak	técnico superior assessor principal	1	660
Lou Chan Sun			
Mio Ka Lai			
Lei Kit U	técnico especialista principal		560
Chan Hoi Ngon	adjunto-técnico especialista principal	1	450
Sio Pek Man			
Tong Ut Chan			

As trabalhadoras abaixo mencionadas – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contrato administrativo de provimento sem termo

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Cheang Ka Lei	técnico superior de 1.ª classe	1	485
Cheong Sok Wa	adjunto-técnico principal		350

Contrato administrativo de provimento de longa duração

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Chi Kuan	técnico de 1.ª classe	1	400

Contrato administrativo de provimento

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ho Mei Sam	técnico superior assessor principal	1	660
Si Nga Peng	técnico de 1.ª classe		400

聲 明

Declaração

為著有關效力，茲聲明，本局下列不具期限的行政任用合同人員，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項、第二款及第12/2015號法律第十五條（一）項的規定，自相應日期起終止其在本局之職務：

姓名	職級	職階	日期
吳慧娟	勤雜人員	10	01/10/2025
黃結彬	首席特級技術員	2	04/10/2025
孫國臣	輕型車輛司機	5	10/10/2025

二零二五年十月十六日於社會工作局

局長 韓衛

Para os devidos efeitos, declaram-se que os trabalhadores abaixo mencionados, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo deste Instituto, cessaram as suas funções por terem atingido o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 44.º do ETAPM, vigente, conjugados com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Ung Wai Kun	auxiliar	10	01/10/2025
Wong Kit Pan	técnico especialista principal	2	04/10/2025
Sun Kuok San	motorista de ligeiros	5	10/10/2025

Instituto de Acção Social, aos 16 de Outubro de 2025.

O Presidente, *Hon Wai*.

社 會 保 障 基 金

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年十月十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，黃澤堅在本基金擔任第二職階二等高級技術員的行政任用合同自二零二六年一月二日起續期一年，薪俸點為455點。

二零二五年十月十五日於社會保障基金

行政管理委員會主席 陳寶雲

FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 10 de Outubro de 2025:

Wong Chak Kin – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão índice 455, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 2 de Janeiro de 2026.

Fundo de Segurança Social, aos 15 de Outubro de 2025.

A Presidente do Conselho de Administração, *Chan Pou Wan*.

澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

聲 明 書

Declaração

摘要

Extracto

二零二五年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2025

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二五）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2025):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
708001		澳門大學 Universidade de Macau		
	3-02-4	日津貼 Ajudas de custo diárias		
	31-02-02-03-02	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços		
	3-02-4	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	43,800.00	
	3-02-4	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	165,400.00	
	31-02-99-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	808,100.00	
	32-01-01-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas		1,098,400.00
	3-02-4	服裝 Vestuário	104,300.00	
	32-01-06-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	311,200.00	
	3-02-4	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	931,100.00	
	32-01-99-00-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	4,587,700.00	
	32-02-01-01-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		490,200.00
	3-02-4	電費 Energia eléctrica	5,835,000.00	

3-02-4	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	590,000.00	1,005,500.00
3-02-4	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		765,900.00
3-02-4	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		
3-02-4	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	175,500.00	
3-02-4	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		1,676,600.00
3-02-4	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		372,400.00
3-02-4	32-02-10-00-00	招待費 Representação		150,900.00
3-02-4	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		181,900.00
3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação		206,400.00
3-02-4	32-02-13-00-00	刊物製作 Produção de publicações		971,400.00
3-02-4	32-02-14-00-00	會議 Congressos		1,167,500.00
3-02-4	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	312,400.00	
3-02-4	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente		1,750,600.00
3-02-4	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	253,200.00	
3-02-4	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais		162,400.00
3-02-4	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		430,200.00
3-02-4	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		716,300.00
3-02-4	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	1,764,900.00	

708101	3-02-4	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	總額 Total	60,500.00	13,748,200.00
	3-02-4	38-02-03-99-00	其他一家庭及個人 Outras - Famílias e indivíduos		1,358,600.00	
	3-02-4	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional			
	3-02-4	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		61,400.00	
	3-02-4	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação		1,422,700.00	
	3-02-4	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante		344,000.00	
	3-02-4	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias			
	3-02-4	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		5,043,400.00	
	3-02-4	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias			
	3-02-4	41-02-99-00-00	其他一動產 Outros - Bens móveis			
	3-02-4	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		235,000.00	
			澳門大學-橫琴粵澳深度合作區 Universidade de Macau - Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin			
	3-02-4	38-02-02-99-00	其他一企業 Outras - Empresas		2,000,000.00	
					26,408,200.00	
核准依據： Referente à autorização:			29/09/2025之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 29/09/2025			

土 地 工 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年九月十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第六條第二款(二)項之規定，本局第一職階首席高級技術員何建成、周子文及嚴穎熙之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，首位自二零二五年九月十三日起，餘下兩位自二零二五年九月十八日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年九月二十二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，本局第一職階二等技術稽查黃俊杰的行政任用合同，自二零二五年十一月二十日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二五年九月二十六日作出的批示□

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款、第六條第二款(二)項之規定，本局第一職階首席高級技術員董適之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年九月十八日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二五年九月二十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改霍三妹在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第六職階勤雜人員，自二零二五年九月二十四日起生效，合同其他條件維持不變。

二零二五年十月十五日於土地工務局

局長 黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E
CONSTRUÇÃO URBANA

Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 18 de Setembro de 2025:

Ho Kin Seng, Chao Chi Man e Im Weng Hei, técnicos superiores principais, 1.º escalão, destes Serviços — alterados os seus contratos administrativos de provimento de longa duração para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Setembro de 2025 para o primeiro, e 18 de Setembro de 2025 para os dois restantes.

Por despacho do signatário, de 22 de Setembro de 2025:

Wong Chon Kit, fiscal técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 20 de Novembro de 2025.

Por despacho do signatário, de 26 de Setembro de 2025:

Tong Sek, técnico superior principal, 1.º escalão, destes Serviços — alterado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 2, alínea 2), da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 18 de Setembro de 2025.

Por despacho da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 25 de Setembro de 2025:

Fok Sam Mui — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo a auxiliar, 6.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 24 de Setembro de 2025, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 15 de Outubro de 2025.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

海 事 及 水 務 局

批 示 摘 錄

摘錄自簽署人於二零二五年九月十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，黃萍婷在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同，自二零二五年十一月二十日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二五年十月八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款及第五款的規定，林永恆、陳元芬及蕭詠珊在本局擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同，自二零二五年十二月三日起續期一年。

二零二五年十月十三日於海事及水務局

局長 黃穗文

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
MARÍTIMOS E DE ÁGUA
Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 18 de Setembro de 2025:

Huang Peng Teng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnica superior de 2.^a classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 20 de Novembro de 2025.

Por despachos da signatária, de 8 de Outubro de 2025:

Lam Weng Hang, Chen Yuanfen e Sio Weng San — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como adjuntos-técnicos de 2.^a classe, 1.º escalão, destes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 1 e 5, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 3 de Dezembro de 2025.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 13 de Outubro de 2025.

A Directora, *Wong Soi Man*.

環 境 保 護 局
批 示 摘 錄

摘錄自環境保護局局長於二零二五年十月十三日作出的批示：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第一款（二）項、第三款、及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款：

Maria da Conceição Coelho — 轉為第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點710點，自二零二五年十月十六日起生效；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL
Extracto de despacho

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 13 de Outubro de 2025:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 1) e alínea 2), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir das datas a cada um indicadas:

Maria da Conceição Coelho, com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 3.º escalão, índice 710, a partir de 16 de Outubro de 2025;

林穎一轉為第二職階特級技術員的薪俸點525點，並自二零二五年十月十七日起生效。

二零二五年十月十五日於環境保護局

局長 葉擴林

Lam Weng, com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 17 de Outubro de 2025.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 15 de Outubro de 2025.

O Director, Ip Kuong Lam.

郵 電 局

批 示 摘 錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二五年八月十九日作出的批示：

駱鳳清 - 根據現行第14/2009號法律第十條第二款、現行第12/2015號法律第四條第一款、第五條第三款(五)項及第六條第六款，以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條的規定，以不具期限的行政任用合同制度聘用為本局第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自二零二五年十月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年九月十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，第一職階一高等級技術員梁興進，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二五年十二月六日起生效。

摘錄自簽署人於二零二五年九月二十三日作出的批示：

吳傑，根據現行第12/2015號法律第六條第二款(一)項及第三款的規定，其在本局擔任第二職階二高等級技術員資訊（應用軟件開發）範疇之行政任用合同獲修改為長期行政任用合同，為期三年，自二零二五年九月三日起生效。

石峻兆，根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本局擔任第一職階首席技術輔導員之長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年九月十五日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 19 de Agosto de 2025:

Lok Fong Cheng - contratada em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, 4.º, n.º 1, 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º n.º 6, da Lei n.º 12/2015, em vigor, conjugados com os artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir de 1 de Outubro de 2025.

Por despacho da signatária, de 16 de Setembro de 2025:

Leong Heng Chon - renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 6 de Dezembro de 2025.

Por despachos da signatária, de 23 de Setembro de 2025:

Ng Kit, técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), destes Serviços - alterado o respectivo contrato administrativo de provimento para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 1), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Setembro de 2025.

Abraham Abdul Razack, adjunto-técnico principal, 1.º escalão, destes Serviços - alterado o respectivo contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 15 de Setembro de 2025.

摘錄自簽署人於二零二五年十月十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改蕭景豪在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第四職階郵差，薪俸點為200點，自二零二五年十月二十一起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改周碧姬在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款、第三款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

陳雪玲，自二零二五年十月三十一日起轉為第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點；

何紹軒及何家全，分別自二零二五年十月四日及三十一日起轉為第二職階二等高級技術員資訊（應用軟件開發）範疇，薪俸點為455點；

高丹宇及Lai Jiing Liang，皆自二零二五年十月二十三日起轉為第三職階顧問翻譯員，薪俸點為715點；

潘子健、蔡欣兒及張倩芝，皆自二零二五年十月十五日起轉為第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275點。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級和薪俸點分別如下，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效：

Por despachos da signatária, de 14 de Outubro de 2025:

Siu Keng Hou - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de distribuidor postal, 4.º escalão, índice 200, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 21 de Outubro de 2025.

Chao Pek Kei - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento muda para a categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM.

Os trabalhadores abaixo mencionados - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Chan Sut Leng, para técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 31 de Outubro de 2025;

Ho Sio Hin e Ho Ka Chun, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), índice 455, a partir de 4 e 31 de Outubro de 2025, respectivamente;

André das Dores Cordeiro e Lai Jiing Liang, para intérpretes-tradutores assessores, 3.º escalão, índice 715, a partir de 23 de Outubro de 2025;

Pun Chi Kin, Choi Ian I e Cheong Sin Chi, para adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275, a partir de 15 de Outubro de 2025.

Os trabalhadores abaixo mencionados - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias e índices a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM:

吳傑，職級變更為第一職階一等高級技術員資訊（應用軟件開發）範疇，薪俸點為485點；

何淑軍，職級變更為第一職階一等技術員，薪俸點為400點。

摘錄自簽署人於二零二五年十月十五日作出的批示：

余岳展，根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款的規定，其在本局擔任第一職階首席高級技術員之長期行政任用合同獲修改為不具期限的行政任用合同，自二零二五年十月六日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，應駱鳳清的要求，根據第15/2009號法律第十七條第一款(一)項的規定，其擔任本局集郵處處長之定期委任於期滿後自動終止，自二零二五年十月一日起生效。

二零二五年十月十六日於郵電局

局長 劉惠明

Ng Kit, muda para a categoria de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área de informática (desenvolvimento de software), índice 485;

Ho Sok Kuan, muda para a categoria de técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400.

Por despacho da signatária, de 15 de Outubro de 2025:

Yu Yueh Chan, técnico superior principal, 1.º escalão, destes Serviços - alterado o respectivo contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 6 de Outubro de 2025.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lok Fong Cheng, cessou, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Filatelia destes Serviços, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, a partir de 1 de Outubro de 2025.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 16 de Outubro de 2025.

A Directora dos Serviços, Lau Wai Meng.